



Tech. Data/Daten

Artikel/Item	Modell	Art./Item#	V - Hz	Schutzklasse/ Protection Class	Leistungsaufnahme W	Sockettyp/ lamp socket
Dimmbare Tischleuchte Jasmin 2er Set	MZTLJ1	109332	220-220V~	IP20	Max 15 Watt	E14
Dimmbare Tischleuchte Poppy 2er Set	MZTLP1	109333	220-220V~	IP20	Max 15 Watt	E14
Dimmbare Tischleuchte Jasmin 2er Set taupe	MZTLJ2	109334	220-220V~	IP20	Max 15 Watt	E14
Dimmbare Tischleuchte Poppy 2er Set	MZTLP2	109335	220-220V~	IP20	Max 15 Watt	E14

Teil	Nr.	Stück	Karton
	1	2	1
	2	2	1

1

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product. Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools. Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration.

Intended Use

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.

General Safety Instructions

WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The product must be installed by a specialist.

Do not use pears that have more power than indicated on the drum or packaging

Before use, check that the power supply corresponds to that which is stated on the device's nameplate. Avoid any unintentional startup. Do not allow water or other liquids to get into the appliance. Do not expose it to rain.

Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.

If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service center authorized or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the appliance yourself. Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug. Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock. This device is not intended for use by persons (adults and children) with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge of use unless they are supervised by a person

5

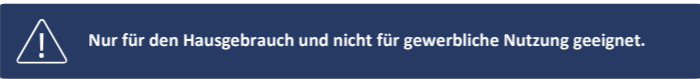
	3	2	1
	4	2	1

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen.

Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung.

Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich an unsere geschulten Mitarbeiter für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support.

www.DeubaService.de



ANLEITUNG

	ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.
	Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern! **Erstickungsgefahr!** Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden. Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen. Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden. Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

2

responsible for their safety or have received instructions from that person on how to use the applicator. Children should be supervised to make sure they do not play with the device.

WARNING! Do not tighten the screws completely until the product has been fully assembled. If you do tighten them completely at an early stage, significant problems could occur during the further assembly of the product.

Maintenance and care

Turn off the lamp and allow it to cool down completely. Do not use a spray hose to clean the lamp. Wipe them off only with a damp cloth. Only clean the lamp when the plug is unplugged. Clean the lamp without aggressive cleaning agents, cleaning alcohol or other chemical solutions. As a result, the housing can be attacked or even the function can be impaired.

Commissioning

- Place the lampshade on the lamp base, place the fixing ring over the socket for correct spacing and fix the lampshade with the fixing ring.
- Install the appropriate bulb in the provided lamp cap
- Plug the power adapter into the power outlet.
- The lamp is controlled by touch sensor on the lamp body.
- Touch the lamp body to switch on the lamp with a brightness of 30%. By touching it again, the lamp switches on with a brightness of 60%. By touching it again, the lamp switches on with a brightness of 100%. By touching the lamp again you shut the light off. The next time you touch, the lamp is switched on with 30% brightness. The lamp is switched off by touching it 3times again.

Note

Please make sure that you use a compatible bulb for the 3-stage dimming. If an unsuitable lamp is used, the dimmer is out of function and the lamp may flicker or whirl, and the lamp may be defective. Depending on the illuminant, the dimming behavior can be different.

MANUEL D'UTILISATION

Généralités

	ATTENTION ! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.
	Important : Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.

6

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten. Stellen sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Diese Lampe ist nur im Innenbereich, sowie außerhalb von Nasszonen zu montieren. Der Betrieb der Tischleuchte erfolgt über die Netzspannung (siehe Technische Daten). Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte halten Sie sich explizit an die Sicherheitshinweise und die anderen Informationen, die Sie dieser Anleitung entnehmen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie vor Benutzung, ob die Spannung der Stromquelle mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es niemals dem Regen aus.

Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Verwenden Sie keine Birnen, die mehr Leistung haben, als auf der Fassung oder der Verpackung angegeben.

Die Wandleuchte darf nicht zerlegt, umgebaut oder verändert werden! Dadurch erlischt nicht nur die CE Konformität, sondern dies kann zu ernsthaften Sicherheitsproblemen führen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Die Leuchte sollte nicht in Räumen, in denen brennbare oder explosive Gase oder Dämpfe vorhanden sind, montiert werden. Gefahr durch möglichen Brand oder Explosion! Es sollte kein Material zur Dekoration an der Lampe befestigt werden, ebenfalls besteht Brand Gefahr. Wenn die Lampe nicht richtig funktionieren sollte, so darf sie nicht mehr genutzt werden. Schalten Sie die Netzspannung ab und lassen Sie die Tischlampe von einer autorisierten Elektrofachkraft prüfen.

Wartung und Pflege

Schalten Sie die Lampe ab, ziehen Sie den Stecker und lassen sie die Lampe/Leuchtmittel komplett abkühlen. Wischen Sie diese nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Lampe ohne

3

Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. **Risque de suffocation !** Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte. Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger. Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux. Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils. Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Utilisation conforme

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Instructions de sécurité générale

AVERTISSEMENT ! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Le produit doit être installé par un spécialiste. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Vérifiez avant chaque utilisation que la tension de l'alimentation correspond aux spécifications sur la plaque signalétique de la machine. Évitez l'utilisation non autorisée.

Ne laissez pas l'eau pénétrer dans l'appareil. Ne l'exposez pas à la pluie. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou d'autres éléments sont endommagés.

Afin d'éviter tout danger, un cordon d'alimentation endommagé doit seulement être remplacé par un atelier habilité ou une personne qualifiée. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique. Ne jamais essayez de réparer l'appareil vous-même. Évitez de tirer sur le cordon pour retirer la fiche de la prise électrique. Prenez la fiche d'alimentation directement avec les mains. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche de secteur avec les mains mouillées.

7

aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen. Dadurch kann das Gehäuse angegriffen werden oder gar die Funktion beeinträchtigt werden.

Inbetriebnahme

- Setzen Sie den Lampenschirm auf den Lampensockel und fixieren Sie den Lampenschirm mit dem Fixierungsring.
- Montieren Sie das geeignete Leuchtmittel im vorgesehenen Lampensockel
- Schließen Sie das Netzteil an die Steckdose an.
- Die Lampe wird gesteuert mittels Berührungssensor am Lampenkörper.
- Berühren Sie den Lampenkörper um die Lampe mit einer Helligkeit von 30% einzuschalten. Berühren Sie den Lampenkörper erneut um die Helligkeit auf 60% zu erhöhen. Durch erneutes Berühren können Sie die Helligkeit auf 100% erhöhen. Durch erneutes Berühren wird die Lampe ausgeschaltet.

Hinweis

Bitte achten Sie darauf, dass Sie ein kompatibles Leuchtmittel für die 3-Stufen-Dimmung nutzen. Bei Nutzung eines nicht geeigneten Leuchtmittels, ist der Dimmer außer Funktion und es kann zum Flackern oder Surren der Lampe kommen, sowie zum Defekt des Leuchtmittels. Je nach Leuchtmittel, kann das Dimmverhalten unterschiedlich sein.

INSTRUCTIONS

General

	ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.
	Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking your item. **Danger of suffocation!** Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted. Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health. Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

4

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Dans le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et / ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne compétente pour leur sécurité ou que cette dernière ne leur transmette des instructions précisant comment utiliser l'appareil. Veillez surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Ce produit ne doit être utilisé que sur des surfaces stables et planes. En raison de la taille du produit, nous suggérons qu'il est monté où il sera utilisé plus tard.

Au temps de gel et pendant l'hiver, nous vous recommandons de stocker les produits dans un endroit sec et protégé.

ATTENTION! Ne pas serrer les vis complètement jusqu'à ce que l'article ait été entièrement assemblé. Si vous serrez complètement à un stade précoce, des problèmes importants pourraient se produire lors de l'assemblage ultérieur de l'article.

Maintenance et entretien

Éteindre la lampe, la débrancher et la laisser refroidir complètement. L'essuyer uniquement avec un chiffon humide. Nettoyer la lampe sans utiliser de détergent agressif, d'alcool de nettoyage ou d'autres solutions chimiques. Sinon, le boîtier pourrait être attaqué ou même le fonctionnement de la lampe pourrait être altéré.

Mise en service

- Placer l'abat-jour sur la base de la lampe et le fixer à l'aide de la bague de fixation.
- Monter la source de lumière appropriée sur le culot de lampe prévu à cet effet
- Brancher l'adaptateur secteur sur la prise.
- La lampe est contrôlée par un capteur tactile basé sur le corps de la lampe.

8



5. Toucher le corps de la lampe pour l'allumer avec une luminosité de 30%. Appuyer à nouveau sur le corps de la lampe pour augmenter la luminosité à 60%. Appuyer encore une fois pour augmenter la luminosité à 100%. Toucher à nouveau pour éteindre la lampe.

Remarque

Assurez-vous d'utiliser une ampoule compatible avec une variation lumineuse sur 3 niveaux. Si une lampe inadaptée est utilisée, le gradateur est hors fonction et la lampe peut scintiller ou tourner et la lampe peut être défectueuse. Selon l'illuminant, le comportement de gradation peut être différent.

ISTRUZIONI

Raccomandazioni generali

	ATTENZIONE! Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.
	Importante: leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.

Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'impallaggio fuori dalla portata dei bambini! **Pericolo di soffocamento!**

Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.

Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso.

Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto.

Inoltre, fare attenzione a non graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti.

Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.

Utilizzo conforme alle disposizioni

Utilizzate il prodotto solo per il suo scopo prescritto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Quaisiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Istruzioni generali di sicurezza



9

No utilice el aparato si el cable de alimentación u otra parte del mismo presenta roturas o daños.

Un cable de alimentación dañado solo debe ser reparado por el servicio técnico del producto o por personal cualificado, al objeto de evitar el peligro que supone su manejo, ya que existe riesgo de que se produzca una descarga eléctrica. Por ello, no debe intentar nunca reparar el aparato por sí mismo.

No tire nunca del cable para sacar el enchufe de la toma de corriente, hágalo siempre sosteniendo el enchufe con la mano.

No maneje nunca el enchufe con las manos mojadas.

Compruebe que el cable de alimentación no está aplastado, retorcido, dañado por los bordes o bajo tensión mecánica. Evite someter el cable a una tensión térmica excesiva derivada de un alto grado de frío o de calor. No cambie el cable de alimentación. De lo contrario, podría causarle daños, con el riesgo que ello conlleva. Un cable de alimentación dañado puede provocar una descarga eléctrica potencialmente mortal.

Este aparato no debe ser usado por niños, ni por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, salvo que estén supervisados por un adulto responsable de su seguridad. Debe vigilarse a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

Este aparato solo debe utilizarse sobre una superficie firme y lisa. Debido al tamaño del aparato es recomendable realizar su montaje en el mismo lugar en el que se va a usar en el futuro. Proteja el aparato de la lluvia y de las las condiciones climatológicas adversas. Durante el invierno y la temporada de heladas se recomienda almacenar y proteger los productos en un lugar seco.

¡Atención! Apriete los tornillos solo después de haber montado completamente el aparato. Si aprieta los tornillos demasiado pronto puede tener problemas para ensamblar completamente el aparato.

Mantenimiento y cuidado

Apague la lámpara, desconéctela y deje que la(s) lámpara(s) se enfrien por completo. Limpíelas solo con un paño húmedo y sin uso de productos de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas, o podrían afectar su correcta función.



ATTENZIONE! Leggi tutte le istruzioni generali e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni generali e delle istruzioni di sicurezza potrebbe provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Prima dell'uso, controllare se la tensione della fonte di alimentazione corrisponde effettivamente alle informazioni sulla targhetta del dispositivo. Evitare sempre l'avvio in maniera non intenzionale. Il prodotto deve essere installato dauno specialista. Assicurarsi che l'acqua non penetri nel dispositivo. Non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi. Non esporlo mai alla pioggia. Non utilizzare il dispositivo se la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione o altre parti del dispositivo sono danneggiati o rotti.Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo ed esclusivamente da un'officina autorizzata o da personale qualificato, questo per evitare rischi e pericoli. Altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche e altri pericolosi rischi. Non provare mai a riparare il dispositivo da soli. Non tirare il cavo per estrarre la spina dalla presa. Invece, devi tenere la spina con una mano. Le spine di alimentazione non devono mai essere inserite o scollegate con le mani bagnate. Fai sempre attenzione che il cavo di alimentazione non sia schiacciato, piegato, danneggiato dagli spigoli appuntiti o che subisca uno stress meccanico. Evitare stress termici eccessivi sul cavo di alimentazione a causa di calore elevato o di freddo intenso. Non cambiare il cavo di alimentazione. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il cavo stesso di alimentazione. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare una scossa elettrica molto pericolosa, che potrebbe mettere a repentaglio la vita. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza o che abbiano ricevuto istruzioni da lei su come utilizzare il dispositivo. I bambini dovrebbero essere sorvegliati sempre per assicurarsi che non giochino con questo dispositivo. Questo prodotto deve essere utilizzato solo su superfici compatte e livellate. A causa delle dimensioni del prodotto, si consiglia di montarlo direttamente dove verrà utilizzato in seguito, in modo da evitare spostamenti.



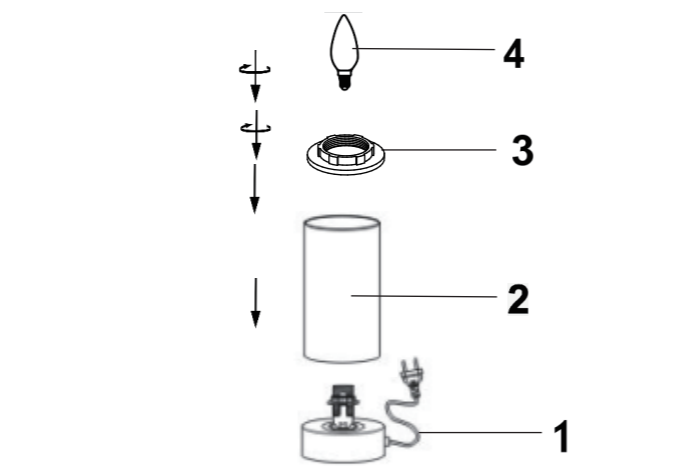
10

Instalación

- Coloque la pantalla de la lámpara en la base y fíjela con el anillo de fijación.
- Instale la bombilla adecuada en la tapa de la lámpara provista.
- Conecte el adaptador de corriente a la toma de energía.
- La lámpara se controla mediante un sensor táctil en el cuerpo de la lámpara.
- Toque el cuerpo de la lámpara para encender la lámpara con un brillo del 30%. Toque el cuerpo de la lámpara nuevamente para un brillo del 60%. Toque nuevamente para aumentar el brillo del 100%. Toque nuevamente para apagar la lámpara.

Aviso

Asegúrese de utilizar una bombilla compatible para atenuar los 3 niveles de brillo. Si se utiliza una lámpara inadecuada, el atenuador no funciona y la lámpara puede parpadear o zumbar, y la lámpara puede estar defectuosa. Dependiendo del iluminante, el comportamiento de atenuación puede ser diferente.



14

Proteggi il tuo prodotto dalla pioggia e dalle condizioni atmosferiche ostiche. Durante i periodi di gelo e durante l'inverno, si consiglia di conservare il prodotto asciutto e protetto.

Attenzione! Stringere completamente le viti solo quando il prodotto è stato definitivamente assemblato. Se si serrano le viti troppo presto, potrebbero verificarsi notevoli problemi di costruzione mentre si continua a montare i pezzi. Non utilizzare lampadine con una potenza superiore a quella indicata sul portalampada o sull'impallaggio



Manutenzione e cura

Spegnerre la lampada, scollegarla e lasciare che la lampada si raffreddi completamente. Pulirla solo con un panno umido. Pulire la lampada senza detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche. In quanto l'alloggiamento può essere danneggiato o addirittura la funzione può esserne compromessa.

Messa in funzione

- Posizionare il paralume sulla base della lampada e fissarlo con l'anello di fissaggio.
- Montare la lampadina appropriata sulla base della lampada fornita
- Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.
- La lampada è controllata dal sensore tattile sul suo stesso corpo.
- Toccare il corpo della lampada per accenderla con una luminosità del 30%. Toccare di nuovo il corpo della lampada per aumentare la luminosità al 60%. Toccandola di nuovo la luminosità aumenta al 100%. La lampada può essere spenta con un ulteriore tocco.


Nota

Assicurarsi di utilizzare una lampadina compatibile per l'oscuramento a 3 livelli. Se viene utilizzata una lampada non adatta, il dimmer è fuori servizio e la lampada potrebbe tremolare o ronzare e la lampada potrebbe essere difettosa. A seconda dell'illuminante, il comportamento di oscuramento può essere diverso.



11



	Entsorgung: Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen
---	--

Disposal:
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Mise au rebut :
Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Smaltimento:
Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di portarlo allo smaltimento responsabile delle materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.

Gestión de residuos:
Cuando la vida útil de su artículo haya llegado a su fin, debe usted llevar las materias primas a un punto de recogida especializado para que el proceso de reciclaje apropiado pueda iniciarse. Si no está seguro de la forma de proceder, lo mejor es que se dirija a una empresa de gestión de residuos local o a una planta de reciclaje.



Copyright und hergestellt für: Deuba GmbH & Co. KG, Zum Wiesenhof 84, 66663 Merzig, Germany. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts vorbehalten



12

INSTRUCCIONES

Advertencias generales

	¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.
	Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.

Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños!

¡Peligro de asfixia! Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.

¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto proteje su nuevo producto. Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas. Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.

Utilizzo conforme alle disposizioni

El uso del producto debe ceñirse a la finalidad para la que ha sido previsto. El fabricante no se responsabiliza en ningún caso de los daños originados a partir de un uso no previsto del producto. Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

Instrucciones de seguridad correspondientes a la parte eléctrica del aparato.

¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato. El uso del mismo al margen de las instrucciones de seguridad podría producir descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves.

Antes de usar el aparato compruebe que la fuente eléctrica de alimentación tiene un voltaje similar al que consta en la placa de identificación del aparato. Evite que se enchufe involuntariamente. El producto debe ser instalado por unespecialista. Asegúrese de que no entre agua en el aparato. No lo sumerja nunca en agua ni en otros líquidos. Ni lo deje expuesto a la lluvia.



12



Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!



Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by

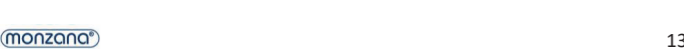


Made for: Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford Norfolk, IP24 1HB

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.



15



13

ES